

1. REGOLAMENTO SUL CONTROLLO DELLE ESPORTAZIONI

- 1.1 In nessun caso Panasonic Corporation o PE devono essere vincolate da termini e condizioni contrarie alle leggi, ai regolamenti o ad altri vincoli di qualsiasi paese interessato. Tutte le vendite e gli acquisti di seguito indicati sono soggetti all'ottenimento delle licenze, ove necessario, in base alle suddette leggi. Il Distributore dovrà, su richiesta di PE, fornire a PE tutte le informazioni e i documenti necessari per Panasonic Corporation al fine di ottenere e rispettare le licenze necessarie.
- 1.2 Durante e al termine di questo accordo, il Distributore non deve vendere, affittare o altrimenti mettere a disposizione dei "PRODOTTI" a clienti che, in base alla conoscenza del Distributore, possano fare uso dei "PRODOTTI" per "scopi militari". Ai fini del presente articolo, "PRODOTTI" indica tutti i prodotti, i rispettivi ricambi ed eventuali documenti tecnici o servizi tecnici ad essi associati e che devono essere forniti da PE al Distributore. "Scopi militari" indica la progettazione, lo sviluppo, la produzione, l'uso o la conservazione di scorte di tali armi di distruzione di massa, come armi nucleari, armi biologiche, armi chimiche e missili.
- 1.3 Durante e al termine di questo accordo, il Distributore non deve esportare "PRODOTTI", direttamente o indirettamente, a uno qualsiasi dei paesi contro i quali è imposta qualche sanzione economica tramite risoluzioni approvate dal Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite se i "PRODOTTI" rimangono "oggetti proibiti", la cui esportazione in questi paesi sia vietata a norma delle stesse.
- 1.4 In caso di violazione del presente articolo, il Distributore sarà responsabile nei confronti di Panasonic Corporation e/o PE di qualsiasi danno diretto e indiretto subito da Panasonic Corporation e/o PE e derivante da tale violazione. PE può inoltre annullare immediatamente il presente Contratto e tutti gli accordi di vendita esistenti di seguito indicati, senza alcuna responsabilità nei confronti del Distributore.

Panasonic Lighting Europe GmbH

Büro Lüdenscheid
Hohe Steinert 8
D-58509 Lüdenscheid
www.vossloh-schwabe.com

Telefon +49 (0) 23 51/10 10
Telefax +49 (0) 23 51/
10 16 54 Buchhaltung
10 12 65 Controlling
10 16 71 EDV

Commerzbank AG, Filiale Lüdenscheid
Kto. 6 610 380 BLZ 458 400 26
IBAN DE87 4584 0026 0661 038000
Steuer-Nr. 332/5763/1437
USt-IdNr. DE 811605731

Sitz der Gesellschaft: Lüdenscheid
Handelsregister: AG Iserlohn HRB 4796
Geschäftsführer:
Setsuo Mizusawa (CEO),
Klaus Breisch